

Knapstein

775.004.5

G E R M A N Y

Funktionsbeschreibung / Instruction Manual



41.888.xx

Stehleuchte / floor lamp

R7s, max. 120 Watt, E27, max. 100 W

Lesearm Gy 6,35, 12 V, max. 50 W



41.890.xx

Stehleuchte / floor lamp

R7s, max. 120 Watt, E27, max. 100 W

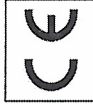


41.933.xx

Stehleuchte / floor lamp

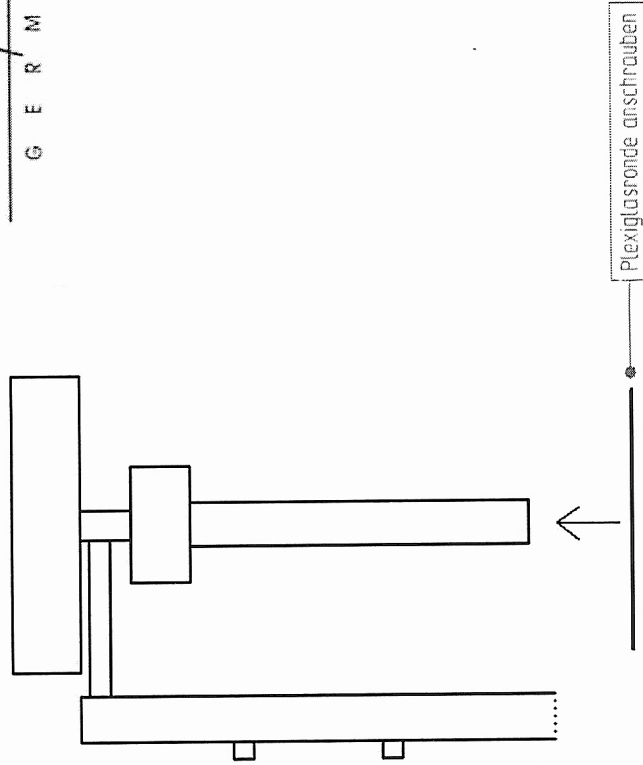
R7s, max. 120 Watt, E27, max. 100 W

Lesearm Gy 6,35, 12 V, max. 50 W



E 27 Leuchtmittel	Das E 27 Leuchtmittel ist nicht im Lieferumfang enthalten. Bitte verwenden Sie hier ein Leuchtmittel mit max. 100 Watt (Halolux ECO)	The E 27 luminous is not included in delivery. Please, use here luminous with max. 100 watts Halolux ECO
Ein- / Aus-Schalten: Switch on / off:	Die gewünschte Lichtquelle im Glaszylinder wählen Sie über den Zugschalter. Der Lesearm wird nur über einen Taster bedient. Durch Drücken der/des Taster(s) im Standrohr, wird die jeweilige Lichtquelle ein- oder ausgeschaltet bzw. auch gedimmt.	You choose the desired source of light in the glass cylinder about the pull switch. The reading arm is served only about one touch dimmer. By pressure of touch dimmer(s) at middle of lamp, it becomes respective source of light switched on or switched off or also dimming by longer pressure.
Dimmfunktion: Dimm-function:	Durch längeres Drücken des Tasters lässt sich die Leuchte hoch- und runterdimmen. ACHTUNG: Nach Erreichen der höchsten oder niedrigsten Helligkeitsstufe endet der Vorgang automatisch	For boot up the brightness press the push button longer. ATTENTION: after achievement of highest or lowest brightness-step: the process ends automatically.
Memoryfunktion: Memory – function:	Der aktuelle Dimmwert wird beim Ausschalten der Leuchte gespeichert	Actual brightness is stored becomes switching off.
Memoryfunktion bei Netzausfall: Memory – function at mains failure:	Die Leuchte wird eingeschaltet, wenn sie auch vorher eingeschaltet war. Sie bleibt ausgeschaltet, wenn sie auch vor dem Netzausfall ausgeschaltet war. Diese Funktion ist für schaltbare Steckdosen geeignet.	After mains failure the light is switched on again, if it was also switched on before. She remains switched off, if it was also switched off before the mains failure. The light is suitable for the function for switchable power-outlets.
Montage Glaszylinder: Mounting instruction for glass-cylinder:	ACHTUNG, keine Unterlegscheibe auf der Innenseite des Glaszylinders (zwischen Glas + Metallschaft) verwenden 1 – 2 Unterlegscheiben (je nach Glasstärke) auf der Außenseite des Glases verwenden und das Glas beim Anschrauben justieren. Schrauben zur Glasbefestigung nur handfest anziehen, damit keine Spannungen beim Erhitzen des Glases entstehen.	ATTENTION: Request NO wearing parts on inside of the glass cylinder use. (not between glass + metal holder) 1-2 wearing parts (according to glass thickness) on the outside of the glass cylinder use while screwing on. Because of unfortunately not avoidable glass tolerances, please only quite easily screw on the glass cylinder, with it no tensions originate.
Brummgeräusche	Das eventuelle leichte Brummen der Elektronik in der Zuleitung beruht auf dem eingebauten Funkenstörfilter	The possible slightly hum of the electronic box in the powercord is based on the built-in radio noise filter
Pflege: Preservation of lamp:	Zur Pflege der Leuchten benutzen Sie bitte ein weiches, trockenes Baumwolltuch. Starke Verschmutzungen entfernen Sie bitte mit einem Stark ausgewaschenen, leicht feuchten Fensterleder. Verwenden Sie auf keinen Fall Reinigungsmittel oder chemische Zusatzstoffe, da diese die Oberfläche und Lackschicht der Leuchte beschädigen könnten.	To the care of the lamps you use please a soft, dry cotton cloth. You remove strong soiling please with a very wrung out, slightly humid chamois. Use by no means cleaning agent or chemical additives, because this could damage the surface and varnish layer of the lamp.

Knapstein
G E R M A N Y



betrifft: Modell 41.952.xx und 41.953.xx